



SPECIAL TRIBUNAL FOR LEBANON

المحكمة الخاصة بلبنان

TRIBUNAL SPÉCIAL POUR LE LIBAN

**THE PRE-TRIAL JUDGE**

**Case No:** STL-11-01/PT/PTJ

**Before:** Judge Daniel Fransen

**Registrar:** Mr Daryl Mundis, Acting Registrar

**Date:** 4 July 2013

**Original language:** English

**Classification:** Public

**PROSECUTOR**

v.

**SALIM JAMIL AYYASH  
MUSTAFA AMINE BADREDDINE  
HUSSEIN HASSAN ONEISSI  
ASSAD HASSAN SABRA**

**PUBLIC REDACTED VERSION OF THE "ORDER TO REDACT THE PUBLIC  
TRANSCRIPT AND THE PUBLIC BROADCAST OF A HEARING"  
HELD ON 3 JULY 2013**

**Office of the Prosecutor:**  
Mr Norman Farrell

**Counsel for Mr Salim Jamil Ayyash:**  
Mr Eugene O'Sullivan  
Mr Emile Aoun

**Defence Office:**  
Mr François Roux

**Counsel for Mr Mustafa Amine Badreddine:**  
Mr Antoine Korkmaz  
Mr John Jones

**Legal Representatives of  
Participating Victims:**  
Mr Peter Haynes  
Mr Mohammad F. Mattar  
Ms Nada Abdelsater-Abusamra

**Counsel for Mr Hussein Hassan Oneissi:**  
Mr Vincent Courcelle-Labrousse  
Mr Yasser Hassan

**Counsel for Mr Assad Hassan Sabra:**  
Mr David Young  
Mr Guénaél Mettraux



**THE PRE-TRIAL JUDGE,**

At the request of the Prosecutor,

**ORDERS** that the following highlighted text shall be omitted from the public transcript of the hearing dated 3 July 2013 and shall be edited from the public broadcast of this hearing (p. 11, lines 8 to 11).

overall situation in the next couple of weeks in the same way as I asked the Prosecutor to do. So that will give me a clear idea of the situation concerning translations. Thank you.

Maitre Korkmaz, did you wish to intervene? You don't have to.

MR. KORKMAZ: [Interpretation] Thank you, Your Honour.

As regards the Inspection Room and the communication of the CDRs, the disclosure of the CDRs, [REDACTED] by the 30th of September, 2013. I want to know whether it's a slip, a typo, or is it really the 30th of September, 2013? I can see that there might be a problem.

**NOTES** that any person or organisation which has possession of the confidential information, including in a public recording: (i) is enjoined by the Court from disclosing the information identified as confidential to any other person(s) or organisation(s) as of the date and time the Public Redaction Order is pronounced; and (ii) that failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person.

Done in Arabic, English and French, the English version being authoritative.



Daniel Fransen  
Pre-Trial Judge

4 July 2013  
Leidschendam,  
The Netherlands

